

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN IEC 60974-4:2024

01-julij-2024

Oprema za obločno varjenje - 4. del: Perodični pregledi in preskus

Arc welding equipment - Part 4: Periodic inspection and testing

Lichtbogenschweißeinrichtungen - Teil 4: Wiederkehrende Inspektion und Prüfung

Matériel de soudage à l'arc - Partie 4: Inspection et essais périodiques

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN IEC 60974-4

ICS:

25.160.30 at /cs Varilna oprema st/8529935a-58 Welding equipment 62696/osist-pren-jec-60974-4-2024

oSIST prEN IEC 60974-4:2024 en

oSIST prEN IEC 60974-4:2024

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

<u>oSIST prEN 1EC 60974-4:2024</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8529935a-5806-4770-b080-b1e4d2b62696/osist-pren-iec-60974-4-2024 oSIST prEN IEC 60974-4:2024

PROJECT NUMBER: IEC 60974-4 ED4



26/761/CDV

COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

	DATE OF CIRCULATION	N:	CLOSING DATE FOR VOTING:
	2024-06-07		2024-08-30
	SUPERSEDES DOCUME	ENTS:	
	26/753/CD, 26/758	3/CC	
IEC TC 26: ELECTRIC WELDING			
SECRETARIAT:		SECRETARY:	
Austria		Mr Josef Feichtinger	
OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMITTI	EES:	PROPOSED HORIZONTA	AL STANDARD:
		Other TC/SCs are requested to indicate their interest, if any, in this CDV to the secretary.	
FUNCTIONS CONCERNED:			
☐ EMC ☐ ENVIRON	IMENT	QUALITY ASSURANCE	CE SAFETY
SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL V	oting eh Sta	☐ NOT SUBMITTED FO	OR CENELEC PARALLEL VOTING
Attention IEC-CENELEC parallel voting	s://stan	dards.ite	h.ai)
The attention of IEC National Committees, members of CENELEC, is drawn to the fact that this Committee Draft for Vote (CDV) is submitted for parallel voting.			
The CENELEC members are invited to vote through the CENELEC online voting system. SIST pre-N/IEC 60974-4:2024 Standards tigh at/catalog/standards/sist/8529935a-5806.4770-b080-b1e4d2b62696/osist-prepaiec-60974			
This document is still under study and su	ubject to change. It sh	ould not be used for re	eference purposes.
Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.			
Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant "In Some Countries" clauses to be included should this proposal proceed. Recipients are reminded that the CDV stage is the final stage for submitting ISC clauses. (SEE <u>AC/22/2007</u> OR <u>NEW GUIDANCE DOC</u>).			
TITLE:			
Arc welding equipment - Part 4: Periodic inspection and testing			
PROPOSED STABILITY DATE: 2025			
NOTE FROM TC/SC OFFICERS:			

Copyright © 2024 International Electrotechnical Commission, IEC. All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

1

CONTENTS

2	CON	NTENT	TS	2
3	FOR	REWO	RD	4
4	1	Scop	e	6
5	2	Norm	ative references	6
6	3	Term	s and definitions	7
7	4	Gene	ral requirements	9
8	4	.1	Qualification of personnel	
9	4	.2	Test conditions	
10	4	.3	Measuring instruments	9
11	4	.4	PERIODIC INSPECTION and testing	9
12	4	.5	MAINTENANCE	9
13	4	.6	Test after REPAIR	9
14	4	.7	Test sequence	10
15	5	Prote	ction against electrical shock	10
16	5	.1	VISUAL INSPECTION	10
17	5	.2	Continuity of the protective circuit	10
18	5	.3	Insulation resistance	11
19	5	.4	WELDING CIRCUIT TOUCH CURRENT	12
20	5	.5	TOUCH CURRENT in normal condition	13
21	5	.6	Protective conductor current	13
22	5	.7	NO-LOAD VOLTAGE (U_0)	14
23	6	Funct	NO-LOAD VOLTAGE (U_0)tional test	16
24	6	.1	General	16
25	6	.2	Supply-circuit on/off switching device	16
26	6	.3	Voltage-reducing device	
27	6	.4	Magnetic gas valve	16
28	nda6	.5. itel	Signal and control lamps	16
29	7	Docu	mentation	17
30	7	.1	Test report	17
31	7	.2	Labelling	17
32	Ann	ex A (informative) Check-list for the VISUAL INSPECTION	18
33	Ann	ex B (informative) Example of a test report after REPAIR	19
34	Ann	ex C (informative) Equipment not built in accordance with current IEC 60974-1	20
35	C	2.1	Welding equipment not built in accordance with IEC 60974-1	20
36	C	2.2	Determination of NO-LOAD VOLTAGE for welding equipment built according	
37			to IEC 60974-1:1998+AMD1:2000 or earlier	
38	Ann	ex D (normative) Battery-powered WELDING POWER SOURCES	
39	D).1	General	
40	D	0.2	Protection against electrical shock	
41		D.2.1		
42		D.2.2	, , ,	
43		D.2.3		
44		D.2.4		
45		D.2.5		
46		D.2.6		
47		D.2.7	NO-LOAD VOLTAGE ($U_{f 0}$)	22

61

48	D.3	Functional tests	22
49			
50	Figure 1	- Example for the measurement of insulation resistance	12
51	Figure 2	- Example for the measurement of WELDING CIRCUIT TOUCH CURRENT	12
52	Figure 3	- Example for the measurement of TOUCH CURRENT in normal condition	13
53 54		Principles of protective conductor current measurement for single phase nt	14
55	Figure 5	- Measurement of RMS values	15
56	Figure 6	- Measurement of peak values	15
57			
58	Table 1 -	- Test sequence on used arc welding equipment	10
59	Table 2 -	- Insulation resistance	11
60	Table 3 -	- Allowable NO-LOAD VOLTAGES depending on the environment	14

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

oSIST prEN IEC 60974-4:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8529935a-5806-4770-b080-b1e4d2b62696/osist-pren-iec-60974-4-202

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

6	3	

62

64

65

66 67

68

69

70 71 72

73 74 75 76

77 78

79 80

81 82



85 86

87 88

89 90

91 92 93

94 95

96 97

98 99

100

101 102 103

107

109 110

111

112 113

114

116

ARC WELDING EQUIPMENT -

Part 4: Periodic inspection and testing

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and nongovernmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.
- International Standard IEC 60974-4 has been prepared by IEC technical committee 26: 104 Electric welding. 105
- This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2016. It constitutes a 106 technical revision.
- The main significant technical changes with respect to the previous edition are the following: 108
 - Examples for the measurements in respect of EN 50699, Recurrent Test of Electrical Equipment and EN 50678, General procedure for verifying the effectiveness of the protective measures of electrical equipment after repair;
 - Consideration of measuring equipment in respect of IEC 61557-series, Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V AC and 1 500 V DC - Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures;
- More determinations of NO-LOAD VOLTAGE for welding equipment built according to IEC 115 60974-1:1998+AMD1:20002005 or earlier;

117	•	New Annex D providing additional information to be considered when testing battery-
118		powered WELDING POWER SOURCES and connected chargers;

The text of this standard is based on the following documents: 119

FDIS	Report on voting

120

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on 121 voting indicated in the above table. 122

- This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2. 123
- The list of all the parts of the IEC 60974 series, under the general title Arc welding equipment, 124
- can be found on the IEC website. 125
- In this standard, the following print types are used: 126
- conformity statements: in italic type. 127
- The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 128
- the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data 129
- 130 related to the specific publication. At this date, the publication will be
- reconfirmed, 131
- withdrawn, 132
- replaced by a revised edition, or 133 (https://standards.iteh.ai)
- 134

135

136

IEC CDV 60974-4 © IEC 2024

6

26/761/CDV

137	ARC WELDING EQUIPMENT –
138	Don't 4. Don't die in on estion and toeting
139	Part 4: Periodic inspection and testing
140	
141	
142	
143	1 Scope
44 45 46	This part of IEC 60974 specifies test procedures for PERIODIC INSPECTION and, after REPAIR, to ensure electrical safety. These test procedures are also applicable for MAINTENANCE.
47 48 49 50	This standard is applicable to power sources for arc welding and allied processes designed in accordance with IEC 60974-1 or IEC 60974-6. Stand-alone ancillary equipment designed in accordance with other parts of IEC 60974 may be tested in accordance with relevant requirements of this part of IEC 60974.
51 52	NOTE 1 The WELDING POWER SOURCE can be tested with any ancillary equipment fitted that can affect the test results.
53 54	This standard is not applicable to testing of new power sources or engine-driven power sources.
155	NOTE 2 For a power source not built in accordance with IEC 60974-1, see Annex C.
156	2 Normative references iTeh Standards
100	2 Normative references
57 58 59 60	The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.
61 62 S1	IEC 60050-151, International Electrotechnical Vocabulary – Part 151: Electrical and magnetic devices
163	IEC 60050-192, International Electrotechnical Vocabulary – Part 192 - Dependability
164 165	IEC 60050-195, International Electrotechnical Vocabulary – Part 195: Earthing and protection against electric shock
166 167	IEC 60050-426, International Electrotechnical Vocabulary – Part 426: Equipment for explosive atmospheres
168	IEC 60050-851, International Electrotechnical Vocabulary – Part 851: Electric welding
169	IEC 60974-1:2021, Arc welding equipment – Part 1: Welding power sources
170	IEC 60974-6:2015, Arc welding equipment – Part 6: Limited duty equipment
71 72	IEC 61140, Protection against electric shock – Common aspects for installation and equipment
73 74 75	IEC 61557-2:2019, Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V AC and 1 500 V DC - Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures - Part 2: Insulation resistance

IEC 61557-4:2021, Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V AC and 176 1 500 V DC - Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures - Part 4: 177 Resistance of earth connection and equipotential bonding 178 IEC 61557-16:2014, Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V a.c. 179 and 1 500 V d.c - Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures -180 Part 16: Equipment for testing the effectiveness of the protective measures of electrical 181 equipment and/or medical electrical equipment 182 Terms and definitions 3 183 For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60050-151 and IEC 60974-184 1, as well as the following apply. 185 186 ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses: 187 188 • IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/ 189 • ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp 190 3.1 191 192 welding power source 193 arc welding power source equipment for supplying current and voltage and having the required characteristics suitable 194 195 for arc welding and allied processes Note 1 to entry: A WELDING POWER SOURCE can also supply services to other equipment and auxiliaries for 196 197 example auxiliary power, cooling liquid, consumable arc welding electrode and gas to shield the arc and the 198 welding area. Note 2 to entry: This entry revises IEC 60050-851:2008, 851-13-01, which will be updated. 199 200 3.2 201 expert 202 person who can judge the work assigned and recognize possible hazards on the basis of 0974-4-2024 203 professional training, knowledge, experience and knowledge of the relevant equipment 204 205 Note: Several years of practice in the relevant technical field may be taken into consideration in assessment of 206 professional training. [SOURCE: IEC 60050-851:2008, 851-11-10] 207 208 3.3 instructed person 209 person informed about the tasks assigned and about the possible hazards involved in 210 211 neglectful behavior 212 Note: If necessary, the person has undergone some training. [SOURCE: IEC 60050-851:2008, 851-11-13] 213 3.4 214 periodic inspection 215

inspection of all equipment, systems and installations carried out on a routine basis

217 [SOURCE: IEC 60050-426:2020, 426-14-07]

216

IEC CDV 60974-4 © IEC 2024

261 262

263

normal arc welding conditions

8

26/761/CDV

218 219 220 221	3.5 maintenance combination of all technical and management actions intended to retain an item in, or restore it to, a state in which it can perform as required
222	Note to entry: Management is assumed to include supervision activities
223 224	[SOURCE: IEC 60050-192:2015, 192-06-01]
225	3.6
226 227	repair direct action taken to effect restoration
228	Note to entry: REPAIR includes fault localization (192-06-19), fault diagnosis (192-06-20); fault correction (192-06-
229 230	21); and function checkout (192-06-22).
231	[SOURCE: IEC 60050-192:2015, 192-06-14]
232 233 234 235 236	3.7 no-load voltage voltage, exclusive of any arc striking or arc stabilizing voltage, between the accessible output terminals of a WELDING POWER SOURCE when the WELDING CIRCUIT is open but energized
237	Note 1 to entry: This entry revises IEC 60050-851:2008, 851-12-24, which will be updated.
238 239 240 241	3.8 touch current electric current passing through a human body or through an animal body when it touches one or more accessible parts of an installation or of equipment
242 243	Note 1 to entry: TOUCH CURRENT is measured by using a measuring network that simulates the impedance of the human body.
244	[SOURCE: IEC 60050-195:1998, 195-05-21, modified – Addition of a note to entry.]
245 http 246 247 248	3.9 visual inspection inspection by eye to verify that there are no apparent discrepancies with respect to provisions of the standard concerned
249	[SOURCE: IEC 60050-851:2008, 851-11-11]
250 251 252	3.10 welding circuit conductive material through which the WELDING CURRENT is intended to flow
253	Note 1 to entry: In arc welding, the arc is a part of the WELDING CIRCUIT.
254 255	Note 2 to entry: In certain arc welding processes, the welding arc can be established between two electrodes. In such a case, the workpiece is not necessarily a part of the WELDING CIRCUIT.
256	[SOURCE: IEC 60050-851:2008, 851-14-10]
257 258 259	3.11 welding current current delivered by a WELDING POWER SOURCE during welding
260	3.12

environment with increased risk of electric shock environment where the probability of electric shock by arc welding is increased in relation to